

THE JOURNAL OF THE POLYNESIAN SOCIETY

Volume 121

DECEMBER 2012

Number 4

Editors

JUDITH HUNTSMAN

MELINDA S. ALLEN

Review Editors

LYN CARTER

SIOBHÁN M. MATTISON

Editorial Assistant

DOROTHY BROWN

Published quarterly
by the
Polynesian Society (Inc.), Auckland, New Zealand

Published in New Zealand by the Polynesian Society (Inc.)

Copyright © 2012 by the Polynesian Society (Inc.)

Apart from any fair dealing for the purposes of private study, research, criticism, or review, as permitted under the Copyright Act, no part of this publication may be reproduced by any process without written permission.

Inquiries should be made to:

Hon. Secretary
The Polynesian Society
c/- Māori Studies
The University of Auckland
Private Bag 92019, Auckland

ISSN 0032-4000 (print)

ISSN 2230-5955 (online)

Indexed in CURRENT CONTENTS, Behavioural, Social and Managerial Sciences, in INDEX TO NEW ZEALAND PERIODICALS, and in ANTHROPOLOGICAL INDEX.

AUCKLAND, NEW ZEALAND

CONTENTS

<i>Notes and News</i>	325
-----------------------------	-----

Articles

MELENAITE TAUMOEFOLOU <i>Tongan Ways of Talking</i>	327
--	-----

MOIRA WHITE and JANICE LORD <i>Mr Cocker's Benger Burn Discoveries: A Tussock Rain Cape from Central Otago, New Zealand, Re-examined</i>	373
---	-----

Shorter Communications

GEORGIA LEE and PAUL HORLEY <i>Documentation of the Sacred Precinct of Mata Ngarau ('Otongo, Easter Island) in the late 19th—early 20th Century</i>	393
--	-----

PATRICK C. McCOY, RICH NEES, MARSHALL I. WEISLER and JIAN-XIN ZHAO ²³⁰ <i>Thorium Dating of Toolstone Procurement Strategies, Production Scale and Ritual Practices at the Mauna Kea Adze Quarry Complex, Hawai'i</i>	407
--	-----

Reviews

Bennett, R.S., <i>Treaty to Treaty: A History of Early New Zealand from the Treaty of Tordesillas 1494 to the Treaty of Waitangi 1840, Volume 2: 1494-1799 Western Powers Reach Out to the East and Pacific Ocean.</i> PHYLLIS HERDA	421
---	-----

Gershon, Ilana: <i>No Family is an Island. Cultural Expertise Among Samoans in Diaspora.</i> PENELOPE SCHOEFFEL	422
Schindlbeck, M: <i>Gefunden und verloren: Arthur Speyer, die dreißiger Jahre und die Verluste der Sammlung Südsee des Ethnologischen Museums Berlin.</i> TOBIAS SPERLICH	425
Small, C.A.: <i>Voyages: From Tongan Villages to American Suburbs.</i> 2nd Edition. 'I-FUTA-HELU 'OFAMO'ONI	427
<i>Publications Received</i>	429
<i>Publications of the Polynesian Society</i>	430

Contributors to This Issue

Paul Horley received his PhD from Chernivtsi National University, Ukraine. During his research stay in Mexico ten years ago, he visited Easter Island and began his studies of its history and culture. He has authored several journal papers mainly focused on the *rongorongo* script, rock art research and 3D computer modelling of Rapa Nui archaeological sites.

Georgia Lee is the leading specialist in the field of Easter Island rock art. She received her PhD in Archaeology from the University of California—Los Angeles, based upon her petroglyph studies in Easter Island. She also is a founding member of the Easter Island Foundation—a non-profit organisation promoting conservation of cultural heritage of the Island—which grants scholarships to outstanding students of Rapanui descent. She is author of many books and articles about Easter Island, Hawai‘i and, more generally, eastern Polynesia, and is also a co-editor of the *Rapa Nui Journal*.

Janice Lord is a botanist and plant ecologist by training, having completed a PhD at the University of Canterbury in her home town of Christchurch, followed by four years as a post-doctoral fellow at Macquarie University, NSW, exploring the flora and landscapes of south-eastern and central Australia. She joined the Botany Department at the University of Otago in 1996, where she teaches and conducts research in plant ecology and evolution. Understanding the botany of southern New Zealand is a particular passion, especially with regard to how ancient and recent history has shaped plants and landscapes.

Patrick C. McCoy is Senior Archaeologist at Pacific Consulting Services, Inc. in Honolulu, Hawai‘i. He has worked in different areas of the Pacific and the Pacific Northwest for more than four decades. He is now semi-retired and lives on the central coast of Oregon.

Richard Nees is an Archaeologist with Pacific Consulting Services, Inc. He has over 20 years of research experience in Hawai‘i, Guam, the Commonwealth of the Northern Mariana Islands, American Samoa and Japan. His work on Mauna Kea began in 2005 and continues.

Melenaite Taumoeofolau received her PhD in Linguistics from the University of Auckland and then joined the University’s Centre for Pacific Studies, where she has been teaching Tongan language and Pacific Studies for the past 16 years. As well as publishing several articles on linguistic aspects of Tongan, she led the national monolingual Tongan dictionary project from 2005. The dictionary was published in 2010 by the Tonga Ministry of Education and now she is updating that dictionary and adding English definitions to make it also a bilingual work. Her wider research interest is in Pacific Studies as an interdisciplinary subject with a focus on Pacific languages and indigenous knowledge.

Marshall I. Weisler is Professor and Head of Archaeology at the University of Queensland, Australia. He has worked throughout the Pacific for more than three decades and is interested in addressing a broad range of archaeological questions through the use of scientific techniques.

Moira White is Research and Interpretation Coordinator—Humanities at the Otago Museum, Dunedin, New Zealand. Her research interests include Pacific textiles and Melanesian material culture. She is a former council member of the New Zealand Archaeological Association and of the Costume and Textiles Association of New Zealand.

Professor Jian-Xin Zhao (PhD Australian National University 1993, MSc University of Adelaide 1989, BSc Nanjing University 1985) is the Director of the Radiogenic Isotope Geochemistry Laboratory at the University of Queensland. He has more than 20 years of research experience in geochronology and isotope geochemistry and is an international expert in U-series dating and its applications.